



나는 평생 평화를 위한 일에 몸을 바쳐왔습니다.

평화라는 말만 떠올리면 지금도 목이 메어 밥이 넘어가지 않고 눈시울이 붉어집니다.
세계가 하나되어 평화를 누리는 그날을 그려보는 것만으로도 그저 감격스러울 뿐입니다.
평화란 생각이 다르고 인종이 다르고 말이 다른 사람들을 하나로 연결하는 것입니다.

평화는 구체적인 행동이지 막연한 꿈은 아닙니다.

종교와 인종을 한데 어우르는 평화세계를 만들기 위한 길은 한없이 고단했습니다.
때로는 사람에 치이는 일도 있었지만 나는 그 사명을 저버릴 수 없었습니다.
나의 목표는 어제도 오늘도 하나님을 중심으로 하나의 세계를 만드는 것입니다.

자서전 '평화를 사랑하는 세계인으로' 본문 중에서

私は生涯平和のために身を捧げてきました。

平和という言葉を思い起こすだけで、今も喉が締め付けられて食べ物が通らず、目頭が熱くなります。
世界が一つになって平和を享受する、その日を思い描いてみるだけでも、これ以上ない感動があります。
平和とはそのようなものです。思想が違い、人種が違い、言葉が違う人たちを一つに連結することです。

平和は具体的な行動であって、漠然とした夢ではありません。

宗教と人種を一つにする平和世界をつくるための道は、限りなく苦労の多いものでした。

時には人に妨げられ、時には能力の壁にぶつかることがたくさんありましたが、私はその使命を捨てることはできませんでした。

私の目標は、きのうもきょうも、神を中心に一つの世界をつくることです。

自叙伝「平和を愛する世界人として」の本文中より

Throughout my life, I have dedicated myself to efforts for peace.

Whenever peace is discussed, I become emotional.

Tears begin to well up in my eyes, my voice chokes, and I can hardly swallow.

It moves me deeply just to imagine the day when the world becomes one and begins to enjoy peace.
That is the nature of peace. It links people who think differently, are of different races, and speak different languages.

However, peace comes through concrete action, not just having a vague dream.

The path to bring about a world of peace, in which religions and races become united, has been exhausting.

Many times, I was rejected by people, but I could not put aside this mission.

My purpose is the same today as it was yesterday. It is to create one world with God at the center.

From "As a Peace-Loving Global Citizen"

PROGRAM

1부 / Part 1 記念式

식전공연 式前公演
Opening Performance

일본 나라교구 성화학생 日本奈良教区成和学生
Sunghwa students from Nara District, Japan
연합합창단 連合合唱團
Joint Choir

개회선언 開会宣言
Opening Remarks

사회자 司会者
MC

보고기도 報告祈禱
Report to Heaven

유경석 한국회장 柳慶錫 韓国会長
Ryu Kyeong Seuk, President, FFWPU-Korea

기념영상 記念映像
Commemorative Video

하늘에는 영광, 땅에는 축복 天には栄光、地には祝福
Heaven's Glory and Earth's Blessing

참부모님 입장 真の父母様 入場
Entrance of True Parents

경배 敬拜
Kyeongbae (Bow)

다함께 參加者一同
All Together

꽃다발 봉정 花束贈呈
Offering of Flowers

문권진 가정 文權進 家庭
Moon Kwon Jin's Family

케이크 커팅 ケーキカット
Cake Cutting

참부모님 真の父母様
True Parents

예물봉정 礼物贈呈
Offering of Commemorative Gift

전 세계 축복가정 대표 全世界祝福家庭代表
Representative blessed families

환영사 欢迎の辞
Welcoming Remarks

문선진 세계회장 文善進 世界会長
Moon Sun Jin, President, FFWPUI HQ

축사 祝辞
Congratulatory Remarks

호세 드 베네시아 아시아 국제 정당 상임위원회 공동위원장
ホセ・デベネシア アジア政党国際会議 常任委員会共同委員長
Hon. Jose C. de Venecia
Founding Chairman, International Conference of Asian Political Parties Standing Committee

축시 낭송 祝詩朗誦
Commemorative Poem Reading

정원주 총재비서실장 鄭元周 総裁秘書室長
Wonju McDevitt, Chief of Staff, Dr. Hak Ja Han Moon's Secretariat

축가 祝歌
Congratulatory Song

연합합창단 連合合唱団
Joint Choir

2부 / Part 2 記念文化公演

문화공연 文化公演
Cultural Performance

뮤지컬 '천일국 나비의 꿈' ミュージカル「天一國の蝶の夢」
Musical, "The Dream of Cheon Il Guk Butterflies"

억만세 삼창 億万歳 三唱
Three cheers of Eog Mansei

김기훈 북미대륙회장 金起勲 北米大陸会長
Kim Ki Hoon, President, FFWPU-USA

참부모님 퇴장 真の父母様 退場
Exit of True Parents

폐회선언 閉会宣言
Closing Remarks

사회자 司会者
M.C.

The Meaning and Value of the Advent of the True Parents of Heaven, Earth and Humankind

Following the Fall of the first human ancestors Adam and Eve, God sent Jesus on this earth as the Messiah with the mission to fulfill the providence of salvation. However, because the Jewish believers and Israelites of the time did not fulfill their responsibilities, God sent the True Parents to Korea as savior of humanity and returning messiah.

True Parents are responsible for God's providence of salvation; hence, from a historical point of view, their advent carries unprecedented meaning and importance. This could be seen from the various events that occurred before their birth. Before True Father's birth, a golden pheasant sat on the juniper tree outside True Father's home and sang. While pregnant with True Mother, Hong Soon Ae Daemonim received the revelation, "If your child is a boy, he will become the king of the cosmos and if your child is a girl, she will become the queen of the cosmos." These and various other similarly wondrous events took place.

Just before the birth of True Father, the Lord of the Second Coming sent by God, Korea was in great crisis, suffering greatly from several years of Japanese occupation. On the international stage, the world was divided into two and colonialism was rampant; the world was plunged in a crisis reminiscent of the Last Days. Such extreme confusion at the national and international levels can be interpreted as a global foundation of indemnity laid for the returning Messiah to be born on earth.

God sent the returning Messiah on this earth as His only begotten son and carried out the providential dispensation to send the substantial Holy Spirit, the bride of heaven and only begotten daughter. In particular, Heaven raised the Holy Spirit religious groups and made tremendous preparations. This is why, before and after True Mother's birth, great movements centered on the Holy Spirit swept across the Korean Peninsula.

In order to save humanity, God prepared over a long period of time to send His only begotten son, the returning Messiah, and His only begotten daughter, the bride of Heaven. On this foundation, True Father and True Mother held the holy marriage of the lamb and emerged before humanity as the True Parents of humankind. True Parents have victoriously perfected, completed and fulfilled the providence of restoration; they are the original good ancestors of true love, true life and true lineage.